

## فهرس المصطلحات

أولاً: عربي - إنجلزى



investigations	الامقصاءات
combined vagal and recurrent nerve	اجتماع شلل العصب المبهم والعصب
palsy	الراجع
procedure	إجراء
foreign bodies	الأجسام الغريبة
hearing tests	اختبار السمع
Rinne's test	اختبار رينة
Weber's test	اختبار ويدر
examination	الامصارات
tuning fork tests	امصارات الشوكة الرنانة
obstructive apnea	الامعناق الانسدادي
choice of tube	امصهار الأنبوب

elective	اختياري
history taking	أخذ التاريخ المرضي
ototoxic drugs	الأدوية السامة للأذن
Ear	الأذن
Bat ears	أذن الخفاش
otitis media and	الأذن الوسطى
cauliflower ear	أذن قنبيلية
aural	أذني
decanulation	إزالة الأنبوب
stapedectomy	إزالة الركاب
causes	الأسباب
aural causes	الأسباب الأذنية
congenital laryngeal causes	أسباب الخنجرية الخلقية
acquired laryngeal causes	أسباب خنجرية مكتسبة
Supra-Laryngeal causes	أسباب ما فوق الخنجرية
cortical responses (CERA)	الاستجابة القشرية
Slow vertex responses (SVR)	استجابة القمة البطيئة
loudness recruitment	الاستجاب
pneumothorax	استرواح الصدر
investigation	الاستقصاء
investigations	الاستقصاءات
Excision	الاستئصال
submucous resection (SMR)	استئصال الحاجر من تحت الأنسجة

	المخاطية
pharyngolaryngectomy	استئصال البلعوم والحنجرة
labyrinthectomy	استئصال التيه
maxillectomy	استئصال الجيب الفكّي
submucous resection (SMR)	استئصال الحاجز تحت المخاطية
laryngectomy	استئصال الحنجرة
mastoidectomy	استئصال الخشاء
parotidectomy	استئصال الغدة النكافية
tonsillectomy	استئصال اللوزتين
Adenoidectomy	استئصال الناميات
Injury	الإصابات
Injury	إصابات
Injury	إصابة
Children	الأطفال
temporomandibular Joint dysfunction	اعتلالات المفصل الفكّي الصدغي
symptoms	الأعراض
congenital conditions	الآفات (الأمراض) الخلقية
malignant disease	الآفات الخبيثة
malignant disease	الآفات الخبيثة
cystic lymphoepithelial lesion, salivary gland	آفة كيسية لغاوية بثروية، ورم لعالي مختلط
ear discharge	إفرازات الأذن
mucoid discharge, otitis media	الإفرازات المخاطية، التهاب الأذن الوسطى

Laryngeal cysts	أكياس الخنجرية
salivary retention cysts	الأكياس الالتهابية الاحتباسية
post-tonsillectomy earache	آلام الأذن بعد استئصال اللوزتين
non-eosinophilic vasomotor rhinitis	التهاب الأنفي الوعائي المتحرك اللاأيوزيني
acute inflammation	التهاب الحاد
acute mastoiditis	التهاب الخشاء الحاد
parotitis, acute suppurative	التهاب الصديدي الحاد للغدة النكافية
suppurative	التهاب القيحي
recurrent and chronic infection	التهاب المتكرر والمزمن
chronic inflammation	التهاب المزمن
chondrodermatitis chronica helix	التهاب المزمن لغضروف صيوان الأذن
chondrodermatitis chronica helix	التهاب المزمن لغضروف صيوان الأذن
inflammation	التهابات
drooling	الإلعاب
earache	آلم الأذن
referred earache	آلم الأذن الرجوع
otalgia see earache	آلم الأذن انظر إلى آلم الأذن
post-tonsillectomy earache	الآلم الأذني بعد استئصال اللوزتين
nerve supply	الإمداد العصبي
malignant disease	الأمراض الخبيثة
congenital conditions	الأمراض الخلقية
malignant disease	الأمراض السرطانية

avulsion	الانتراع ( انخلاع الصيوان)
spread	الانتشار
mediastinal emphysema	انتفاخ المتصف
mediastinal emphysema	انتفاخ المنصف
septal perforation	انتقاب الحاجز
septal deviation/perforation see nasal	انحراف الحاجز / ثقب انظر إلى الحاجز
septal deviation	الأنفي تعديل الحاجز
septal dislocation with fracture	انحراف الحاجز الأنفي
dislocation with fracture	انخلاع الحاجز مع الكسر
Atresia	انخلاع مع الكسر
obstruction	انسداد
unilateral atresia	الانسداد
nasal obstruction	الانسداد أحادي الجانب
bilateral atresia	انسداد الأنف
choanal atresia	الانسداد الثنائي الجانب
choanal atresia	انسداد القمع
Eustachian tube obstruction	انسداد القمع ( انسداد الأنفي الخلفي)
bilateral atresia	انسداد القناة السمعية
airway obstruction and	الانسداد ثنائي الجانب
see also tonsillectomy; tonsillitis	انسداد مجرى الهواء
see also laryngitis; vocal cord paralysis	انظر إلى استئصال اللوز، التهاب اللوز
	انظر إلى التهاب الحنجرة، شلل الحبل
	الصوتي

see also epistaxia; nasal septum

see also deafness; earache; hearing

tests; mastoiditis; otitis externa; otitis

media

see also salivary glands

see also choanal atresia

see also airway obstruction; congenital

conditions; foreign body; otitis media

see also vertigo

see also ear; hearing tests

see also carcinoma

see also deafness; ear

see also salivary gland

see also airway obstruction

see also tracheostomy

Nose

nose and nasopharynx

nasal

tumors

mucoc-epidermoid tumors

benign tumors

malignant tumors

mucoc-epidermoid tumors

انظر إلى الرعاف، الحاجز الأنفي

انظر إلى الصمم، الصلابة، اختبارات

السمع التهاب الخشاء، التهاب الأذن

الخارجية، التهاب الأذن الوسطى

انظر إلى الغدد اللعابية

انظر إلى انسداد القمع

انظر إلى انسداد مجرى الهواء الخلفي حالات:

للجسم الغريب : التهاب الأذن الوسطى

انظر أيضاً (النوار)

انظر أيضاً الأذن: اختبار السمع

انظر أيضاً السرطان

انظر أيضاً الصمم ، الأذن

انظر أيضاً إلى الغدد اللعابية

انظر أيضاً إلى انسداد مجرى الهواء

انظر أيضاً فتح الرغامى

الأنف

الأنف و البلعوم الأنفي

أنفي

الأورام

الأورام البشروانية المخاطية

الأورام الحميدة

الأورام الخبيثة

الأورام اللعابية (المخاطية نظيرة بشرانية)

tumors see specific tumors

أورام انظر إلى الأورام نفسها

vessels

أوعية



adults

البالغين

oto-acoustic emissions (OAE)

البث الصوتي الأذني

post-tonsillectomy

بعد استئصال اللوز

post-tracheostomy

بعد عرض الرغامى

occasional features

بعض العلامات

functional aphonia

البكم الوظيفي

pharynx

البلعوم

nasopharynx

البلعوم الأنفي

nasopharynx see nose and nasopharynx

البلعوم الأنفي انظر إلى الأنف و البلعوم

الأنفي

hypopharynx

البلعوم السفلي

oropharynx

البلعوم الفموي

pharynx see hypopharynx; oropharynx

البلعوم، انظر إلى البلعوم السفلي والفموي



protruding ears

تبارز صيوان الأذن

crust avoidance	تجنب التقشر
tympanic cavity	التجويف الطبلي
Subglottic	تحت المزمار
audiometry	تخطيط السمع
speech audiometry	تخطيط السمع الكلامي
pure tone audiometry	تخطيط السمع بالنغمة الصافية
electric response audiometry	تخطيط السمع ذاتي الإجابة
impedance tympanometry	تخطيط المعاوقة السمعية
Impedance tympanometry	تخطيط المعاوقة السمعية (قياس ضغط الأذن)
Brain-stem responses (BSER)	تخطيط جذع الدماغ
deafness management	تدابير الصمم
management	التدبير
airway obstruction management	التدبير لانسداد مجرى الهواء
tuberculosis	التلرون
tuberculosis of the larynx	تلرون الحنجرة
humidification	الترطيب
anatomy	التركيب التشريحي
anatomy	التركيب التشريحي
Ataxia	الترنح
diagnosis	التشخيص
differential diagnosis	التشخيص التفريقي
maxillary antrum	تشريح الجيب الفكوي

otosclerosis	تصلب الركاب
subglottic stenosis	تضييق ما تحت المزمار
sialography	تصوير القنوات اللعابية
adeno-tonsillar hypertrophy	تضخم الناميات واللوزتين
tonsillar enlargement	تضخم اللوزتين
subglottic stenosis	تضييق ما تحت المزمار
stenoses, subglottic	تضييق، تحت المزمار
septoplasty	تعديل الحاجز
Nerve supply of the Laryngeal muscles	تعصب عضلات الحنجرة
tube changing	تغيير الرغامى
interpretation	تفسير
clinical assessment of the degree of deafness	التقييم السريري لدرجة الصمم
nasal airway assessment	تقييم الطريق الموائي الأنفي
laryngomalacia	تلين الحنجرة
intubation	التنبيب ( تنبيب الرغامى)
anterior rhinoscopy	تنظير الأنف الأمامي
laryngoscopy	تنظير الحنجرة
fibre-optic laryngoscopy	تنظير الحنجرة الليفي البصري
direct laryngoscopy	تنظير الحنجرة المباشر
indirect laryngoscopy	تنظير الحنجرة غير المباشر
bronchoscopy	تنظير القصبة التنفسي
aural toilet	تنظوف الأذن

otitis externa	التهاب الأذن الخارجي
acute otitis media	التهاب الأذن الوسطى الحاد
with effusion (OMB)	التهاب الأذن الوسطى المصلي
rhinitis	التهاب الأنف
Allergic rhinitis	التهاب الأنف التحسسي
rhinitis medicamentosa	التهاب الأنف الدوائي
atrophic rhinitis (ozæna)	التهاب الأنف الضموري
chronic purulent rhinitis	التهاب الأنف القيحي المزمن
non-eosinophilic vasomotor	التهاب الأنف الوعائي المتحرك اللاأوزيني
eosinophilic vasomotor	التهاب الأنف الوعائي المتحرك المحب للأوزين
eosinophilic vasomotor rhinitis	التهاب الأنف الوعائي المتحرك المحب للأوزين
pharyngitis	التهاب البلعوم
acute pharyngitis	التهاب البلعوم الحاد
chronic pharyngitis	التهاب البلعوم المزمن
labyrinthitis	التهاب التيه
labyrinthitis	التهاب التيه ( الأذن الداخلية)
suppurative labyrinthitis	التهاب التيه القيحي
suppurative labyrinthitis	التهاب التيه القيحي
acute dermatitis	التهاب الجلد الحاد
dermatitis, pinna	التهاب الجلد، صيوان الأذن
frontal sinusitis	التهاب الجيب القفوي

maxillary sinusitis see sinusitis	التهاب الجيوب الفكى انظر إلى التهاب الجيوب الأنفية
sinusitis	التهاب الجيوب
sinusitis	التهاب الجيوب الأنفية
ethmoidal sinuses	التهاب الجيوب الأنفية الغربالية
laryngitis	التهاب الحنجرة
acute laryngitis	التهاب الحنجرة الحاد
laryngotracheobronchitis	التهاب الحنجرة الرغامى والقصبية
sypilitic laryngitis	التهاب الحنجرة الزهري
laryngotracheobronchitis	التهاب الحنجرة والرغامى والقصبية
mastoiditis	التهاب الخشاء
Acute mastoiditis and	التهاب الخشاء الحاد
zygomatic mastoiditis	التهاب الخشاء الوجحي
laryngotracheobronchitis	التهاب الرغامى والقصبية والقصبية
meningitis	التهاب السحايا
petrositis	التهاب الصعرة
vestibular neuroneitis	التهاب العصب الدهليزي
osteomyelitis	التهاب العظم
sialadenitis, acute	التهاب الغدد اللعابية الحاد
Tonsillitis	التهاب اللوز
tonsillitis	التهاب اللوزتين
nasal vestibulitis	التهاب دهليز الأنف
Perichondritis	التهاب "محاق الغضروف

acute epiglottitis

التهاب لسان المزمار الحاد

Balance

التوازن

hereditary telangectasia

توسع الشعيرات الوراثي

conductive

توصيلي

labyrinth

الته

د

dry perforation

الثقب الجاف

هـ

surgery

الجراحة

foreign bodies

الجسم الغريب

bilateral

جهتين

pharyngeal pouch/diverticulum

جيب البلعوم (ردب البلعوم)

frontal

الجيب الجبهى

maxillary

الجيب الفكى

pre-auricular sinus

الجيب أمام الصيوان

pre-auricular sinus

جيب أمام صيوان الأذن

pharyngeal pouch /diverticulum

جيب (ردب) البلعوم

Ethmoidal

الجيوب القربالية

nasal septum	الحاجز الأنفي (الوتر)
acute	الحاد
congenital conditions	حالات الخلقية
malignant granuloma	الحبيبوم السرطاني
granular	حبيبي
sensorineural	الحسي العصبي
Insects	الحشرات
insect in ear	حشرة في الأذن
rhinolith	حصاة أنفية
calculi	حصىات
vascular ring	الحلقة الوعائية
multiple Laryngeal papillomata	الحلقيات الحنجرية المتعددة
protection of the tracheobronchial tube	حماية الأنبوب الرغامسي والقصي
pyrexia	الحمى
glandular fever	الحمى الغدية
scarlet fever	الحمى القرمزية
larynx	الحنجرة
Laryngeal	حنجري
Laryngeal	حنجري



external ear pinna	مخارجي انظر صهوان الأذن
malignant	الخبيثة
lateral sinus thrombosis	عثرة الجيوب الجانبي
Brain abscess	عراج الدماغ
temporal lobe abscess	عراج القوس الصدغي
cerebral abscess	عراج المخ
cerebellar abscess	عراج المخيخ
Bezold's abscess	عراج ييزولد
subdural abscess	عراج تحت الأم الجافية
retropharyngeal abscess	عراج خلف البلعوم
extradural abscess	عراج فوق الأم الجافية
retropharyngeal abscess	عراج ما خلف البلعوم
dislodgement	خروج الأنبوب
tracheostomy	عزق الرغامى
myringotomy	عزق الطبلة
mastoid cells	الخلايا الحشائية
mastoid cells	الخلايا الحشائية
septal dislocation with fracture	عزل الحاجز مع الكسر
Congenital	الخلقية

Laryngeal diphtheria  
diphtheria

عناق الخنجرية  
عناق الدفتيريا

Cerebral  
furunculosis  
vertigo  
benign paroxysmal positional vertigo  
Benign paroxysmal positional vertigo  
post-operative vertigo  
vertigo and  
indications

دماغي  
الدمل  
الدوار  
دوار الوصفية السليم  
دوار الوضعة الإلتيايي الحميد  
الدوار بعد العملية الجراحية  
الدوار و  
الدواعي

rhinoplasty  
myringoplasty  
nystagmus  
reduction  
reduction  
trauma to the labyrinth  
trauma

رأب الأنف  
رأب الطيلة  
الرأفة  
الرد  
رد (إعادة)  
رض التيه  
الرضوض

Truma	الرضوض (الإصابات)
traumatic	رضي
epistaxis	الرعاف
hypertensive epistaxis	رعاف ارتفاع ضغط الدم
spontaneous epistaxis	الرعاف الذاتي
trachea	الرغامى
stapes	الركاب

ز

cochlear implants	زراعة القوقعة
cochlear implants	زراعة القوقعة
acute coryza	الزكام الحاد
coryza,acute	زكام، حاد
sypilitic	زهري
sypilitic	الزهري
sypilitic labyrinthitis	زهري التيه
sypilitic labyrinthitis	زهري التيه

س

sarcoma, Laryngeal	ساركوما، حنجرية
--------------------	-----------------

Cerebrospinal fluid (CSF), and meningitis	السائل الدماغي الشوكي، و التهاب السمحايا
carcinoma	السرطان
malignant disease of the nasopharynx	سرطان البلعوم الأنفي
carcinoma of the maxillary antrum	سرطان الجيب الفكّي
carcinoma of the ethmoid sinuses	سرطان الجيوب العنبرية
carcinoma of the piriform fossa	سرطان الحفرة الكعبرية
Basal cell carcinoma, pima	سرطان الخلايا القاعدية لصيوان الأذن
squamous cell carcinoma	سرطان الخلية الحرشفية
adenoid cystic carcinoma	السرطان الغدي الكيسي
malignant pleomorphic adenomata	السرطان الغدي المتعدد الأشكال
malignant melanoma	السرطان القيتاميني ( الميلانوما)
adenoid cystic carcinoma	السرطان الكيسي الغدي
glottic carcinoma	سرطان المزمار
subglottic carcinoma	سرطان تحت المزمار
Post-cricoid carcinoma	سرطان ما خلف الحلقة
post-cricoid carcinoma	سرطان ما خلف الحلقة
subglottic carcinoma	سرطان ما تحت المزمار
carcinoma	السرطان ( الكارسينوما)
Squamous carcinoma	السرطانة الحرشفية
clinical features	السريرية
incontinence	سلس
polyps	السليلات
Anral polyps	السليلات الأذنية

nasal polypa	سليلات الأنف
antrochoanal polypa	سليلة غارية منخرية
hearing aids	السماعات
hearing aids and lip-reading	السماعات ( المعينات السمعية) وقراءة الشفاه
electronic aids	السماعات الإلكترونية
electronic aids for deafness	السماعات الإلكترونية للصمم
bone-anchored hearing aid (BAHA)	السماعات الراسعة في العظم (الباهة)
hearing aids	السماعات (المعينات السمعية)
incus	السندان

ش

see also carcinoma	شاهد أيضاً السرطان
Stertor	شعير
vestibular Schwannoma (acoustic neuroma)	شفتاني الدهليزي ( ورم العصب السمعي)
suction	الشفط
vocal cord paralysis	شلل الحبل الصوتي
recurrent Laryngeal nerve palsy	شلل العصب الخنجري الراجع
facial nerve paralysis	شلل العصب الوجهي
facial paralysis and	شلل العصب الوجهي ( الشلل الوجهي)
facial palsy and	الشلل الوجهي

facial paralysis and

الشلل الوجهي ( شلل العصب الوجهي)

Bell's palsy

شلل بل

wax

الشمع

Wax in ear

الشمع في الأذن

ر

Stridor

صرير

microtia

صغر الصيوان

micrognathia

صغر الفك

external auditory meatus

صماخ الأذن ( مجرى السمع الظاهر)

deafness

الصمم

conductive deafness

الصمم التوصيلي

sensorineural deafness

الصمم الحسي العصبي

sudden sensorineural deafness

الصمم الحسي العصبي المفاجئ

mixed deafness

الصمم المختلط

pinna

الصيوان

pinna

صيوان الأذن

Accessory auricles

الصيوان الزائد

ر

dressings

الضمادات

ط

tympanic membrane

طبلة الأذن

tympanic membrane

طبلة الأذن (غشاء الطبلة)

deaf child

الطفل الأصم

tinnitus

الطنين

ظ

peritonsillar abscess (quinsy)

عاذور: عراج ما حول اللوزتين (كوبري)

vertebrobasilar Insufficiency

عدم كفاية الشريان الفقري القاعدي

Infection

العدوى

mucosal infection

عدوى الأنسجة المخاطية

Infectious mononucleosis

عدوى وحيدات النواة

exostoses

العرن

facial nerve

العصب الوجهي

temporal bone

عظمة الصدغ

Bony / attic-aural type

العظمي أو العلوي الخاري

streptococcus pneumoniae

العقدية الرئوية

streptococcus pyogenes

العقدية المقيحة

vocal cord nodules

عقيدات الحبل الصوتي

Treatment

العلاج

acute otitis media treatment	علاج التهاب الأذن الوسطى الحاد
sinusitis treatment	علاج التهاب الجيوب الأنفية
surgical Treatment	العلاج الجراحي
late Treatment	العلاج المتأخر
signs	العلامات
clinical features	العلامات السريرية
Young's operation	عملية ينق
after-care	العناية التالية
post-operative care	العناية بعد العملية
webs	العتش ( وترة )
Laryngeal webs	عتش ( وترة ) الحنجرة
post-cricoid web	عتش ( وترة ) ما خلف الحلقي
post-cricoid web	عتش ( وترة ) الحنجرة ما خلف الحلقي
staphylococcus pyogenes	العنقودية الصديدية
staphylococcus aureus	العنقودية الهوائية
	
House dust mites	غبار سوس المنزل
salivary gland	الغدة اللعابية
parotid gland	الغدة النكالية
submandibular salivary gland	غدة ما تحت الفك العنابية
salivary glands	الغدد اللعابية

minor salivary glands	الغدد اللعابية الصغيرة
grommet insertion	غرز أنابيب التهوية
glue ear see otitis media: with effusion	غرى الأذن انظر إلى التهاب الأذن الوسطى
Gradenigo's syndrome	الرشحي متلازمة غراينديغو
Syringing	خسيل
Indirect	غير المباشر



examination	الفحص
clinical examination	الفحص السريري
hyperkeratosis	فرط التقرن
Hyper keratosis of the larynx	فرط تقرن الحنجرة
Temporal lobe	الفص الصدغي
Supraglottic	فوق المزمار
Epstein-Barr virus	فيروس إيشتاين-بار



Semon's law	قاعدة سيمون
lip-reading	قراءة الشفاه
respiratory failure	القصور التنفسي
vertebrobasilar Insufficiency	قصور الشريان الفقري القاعدي

ear drops, acute otitis media treatment	قطرات الأذن، علاج التهاب الأذن الوسطى
Avulsion, pirna	قلع صيوان الأذن
antrochoanal	قسع الأنف
external auditory meatus	القناة السمعية الخارجية
Eustachian tube	قناة النفير
semicircular canals	القنوات الحلقية
geniculate herpes zoster	القوباء المنطقية في العقدة الركبية للعصب (الوجهي)
geniculate herpes zoster	القوباء المنطقية في العقدة الركبية
cochlea	القوقعة
thudichum's speculum	كاشف ثوديكوم
adults	الكبار
globus pharynges	كرة البلعوم
fracture	كسر
fracture of nasal bones	كسر عظم الأنف
esophageal speech	كلام المريء
cholesteatoma	كولستاتوم (الورم الكولستروني)
Ramula	كيس ضلعني
cysts	الكيسات

Laryngeal cysts

كيسات الحنجرة

J

epiglottitis

لسان المزمار

of the ear canal

لقناة الأذن

tonsil

اللوزة

tonsils

اللوزتين

fibre-optic

الليف البصري

K

post-tracheostomy

ما بعد خزع الرغامى

Prognosis

للتأل

Direct

مباشر

multiple, airway obstruction and

متعددة، انسداد مجرى الهواء

recurrent

المتكرر

atopic syndrome

متلازمة التأتب

Paterson-Brown Kelly syndrome

متلازمة بيترسن-براون-كيلي

Pierre Robin syndrome

متلازمة بيري روبن

Treacher Collins syndrome

متلازمة ترنشر كولين

Sjogren's syndrome

متلازمة جوغرن

Ramsay Hunt syndrome

متلازمة رمزي هنت

allergic	مثيرات الحساسية
dangers	المخاطر
mixed	مختلط
electrocochleogram	مخطط القوقعة الكهربائي
Cerebellar	المخيخ
stapes	مرض توسع القنوات اللعابية
Meniere's disease	مرض منير
agranulocytosis	مرض ندرة المهببات
agranulocytosis	مرض ندرة المهببات
pathology	المرضيات
Glottic	للزمار
aetiology	للسببات
haemophilus influenzae	للمستحبة العنقية
screening	للمسح
analgesics, acute otitis media treatment	للمسكنات التهاب الأذن الوسطى الحاد علاج
antibiotic treatment	مضاد حيوي
complication	للمضاعفات
pulmonary complications	للمضاعفات الرئوية
nasal vasoconstrictors	مضيقات الأوعية الأنفية
malleus	مطرقة
criteria for	للقاييس
acquired	مكتسب
Epley maneuver	مناورة إبلي

little's area, bleeding from

منطقة لتل، نزيف من

nasal endoscope

منظار الأنف

Amriscope

منظار لفحص الأذن

prevention of recurrence

منع النكس

*Moraxella catarrhalis*

الموراكسيلا كاتارالكس

٨

perilymph fistula

ناسور اللمف المحيطي

adenoids

الناميات

hemorrhage

الزيف

bleeding from Little's area

الزيف من منطقة لتل

bleeding from an unidentified site

الزيف من منطقة مجهولة

iron deficiency

نقص الحديد

mumps

التكاف

٩

zygomatic

وجني

Wegener's granuloma

ورام حبيبي وينري

tumors

الورم

acinic cell tumors

ورم الخلية النسيية

hematoma

الورم الدموي

haemangioma	الورم الدموي الوعائي
septal haematoma	الورم الدموي في الحاجز
haematoma, pinna	الورم الدموي، الصيوان
acoustic neuroma	ورم العصب السمعي
Acoustic neuroma	الورم العصبي السمعي
osteomata	الورم العظمي
pleomorphic salivary adenoma	الورم الغدي اللعابي متعدد الأشكال
lymphoma	الورم اللمفاوي ( اللمفوما)
nasopharyngeal angiofibroma	الورم الليفي الوعائي في البلعوم الأنفي
papilloma, Laryngeal	ورم حلقي، حنجري
Acinic cell tumors	ورم خلية عنينية
haematoma	ورم دموي
carcinoma	ورم سرطاني
mixed salivary tumor	ورم لعابي مختلط
familial neurofibromatosis (NF2)	ورم ليفي عصبي عائلي - ٢
fibroma, laryngeal	ورم ليفي، حنجري
Warthin's tumor	ورم وورثن
haemangioma	ورم وعائي
Warthin's tumor	ورم وورثن

ثانياً: إنجليزية - عربي

A

Accessory auricles	الصيوان الزائد
acinic cell tumors	ورم الخلية العنبيية
Acinic cell tumors	ورم غدية عنبيية
acoustic neuroma	ورم العصب السمعي
Acoustic neuroma	الورم العصبي السمعي
acquired	مكتسب
acquired laryngeal causes	أسباب حنجرية مكتسبة
acute	الحاد
acute coryza	الزكام الحاد
acute dermatitis	التهاب الجلد الحاد
acute epiglottitis	التهاب لسان المزمار الحاد
acute inflammation	الالتهاب الحاد
acute laryngitis	التهاب الحنجرة الحاد
acute mastoiditis	الالتهاب الخشائي الحاد
Acute mastoiditis and	التهاب الخشاء الحاد
acute otitis media	التهاب الأذن الوسطى الحاد
acute otitis media treatment	علاج التهاب الأذن الوسطى الحاد
acute pharyngitis	التهاب البلعوم الحاد
adenoid cystic carcinoma	السرطان الغدي الكيسي

adenoid cystic carcinoma	السرطان الكيسي الغدي
Adenoidectomy	استئصال الناميات
adenoids	الناميات
adeno-tonsillar hypertrophy	تضخم الناميات واللوزتين
adults	البالغين
adults	الكبار
aetiology	للمسببات
after-care	العناية التالية
agranulocytosis	مرض ندرة الميئات
agranulocytosis	مرض ندرة الميئات
airway obstruction and	انسداد مجرى الهواء
airway obstruction management	التدبير لانسداد مجرى الهواء
allergic	مشيرات الحساسية
Allergic rhinitis	التهاب الأنف التحسسي
analgesics, acute otitis media Treatment	للمسكنات التهاب الأذن الوسطى الحاد علاج
anatomy	التركيب التشريحي
anatomy	التركيب التشريحي
anterior rhinoscopy	تنظير الأنف الأمامي
antibiotic treatment	مضاد حيوي
antrochoanal	قمع الأنف
antrochoanal polyps	سليمة غارية منقرية
Ataxia	الترنح

Atopic syndrome	متلازمة التأتب
Atresia	انسداد
atrophic rhinitis (ozsena)	التهاب الأنف الضموري
audiometry	تخطيط السمع
aural	أذني
aural causes	الأسباب الأذنية
Aural polyps	السلويات الأذنية
aural toilet	تنظيف الأذن
Auriscopes	منظار لفحص الأذن
avulsion	الانتزاع ( الخلع الصيوان)
Avulsion, pinna	قلع صيوان الأذن

**B**

Balance	التوازن
Basal cell carcinoma, pinna	سرطان الخلايا القاعدية لصيوان الأذن
Bat ears	أذن الخفاش
Bell's palsy	شلل بل
benign paroxysmal positional vertigo	دوار الوصفة السليم
Benign paroxysmal positional vertigo	دوار الوضعة الاتياني الحميد
benign tumors	الأورام الحميدة
Bezold's abscess	عراج بيزولد
bilateral	جهتين

bilateral atresia	الانسداد الثنائي الجانبي
bleeding from an unidentified site	الزيف من منطقة مجهولة
bleeding from Little's area	الزيف من منطقة لتل
bone-anchored hearing aid (BAHA)	السماعات الراسحة في العظم (الباهة)
Bony / attic-aural type	العظمي أو العلوي القاري
Brain abscess	خراج الدماغ
Brain-stem responses (BSER)	تخطيط جذع الدماغ
bronchoscopy	تنظير القصبة التنفسي

Calculi	حصيات
carcinoma	السرطان
carcinoma	السرطان (الكارسينوما)
carcinoma	ورم سرطاني
carcinoma of the ethmoid sinuses	سرطان الجيوب العنبرية
carcinoma of the maxillary antrum	سرطان الجيب الفكوي
carcinoma of the piriform fossa	سرطان الحفرة الكمثرية
cauliflower ear	أذن قنبيطية
causes	الأسباب
Cerebellar	للمخيخ
cerebellar abscess	خراج المخيخ
Cerebral	دماغي

cerebral abscess	عراج المخ
Cerebrospinal fluid (CSF), and meningitis	المسائل الدماغية الشوكية، و التهاب السحايا
Children	الأطفال
choanal atresia	انسداد القمع
choanal atresia	انسداد القمع ( انسداد الأنف الخلفي)
choice of tube	اختيار الأنبوب
cholesteatoma	كولستاتوم (الورم الكولسترومي)
chondrodermatitis chronica helicia	الالتهاب المزمن لغضروف صيوان الأذن
chondrodermatitis chronica helicia	الالتهاب المزمن لغضروف صيوان الأذن
chronic inflammation	الالتهاب المزمن
chronic pharyngitis	التهاب البلعوم المزمن
chronic purulent rhinitis	التهاب الأنف القيحي المزمن
clinical assessment of the degree of deafness	التقييم السريري لدرجة الصمم
clinical examination	الفحص السريري
clinical features	السريرية
clinical features	العلامات السريرية
cochlea	القوقعة
cochlear implants	زراعة القوقعة
cochlear implants	زراعة القوقعة
combined vagal and recurrent nerve palsy	اجتماع شلل العصب للبهيم والعصب الراجع

complication	للمضاعفات
conductive	توصيلي
conductive deafness	الصمم التوصيلي
Congenital	الخلقية
congenital conditions	الآفات (الأمراض) الخلقية
congenital conditions	الأمراض الخلقية
congenital conditions	حالات الخلقية
congenital laryngeal causes	أسباب الخنجر الخلقية
cortical responses (CERA)	الاستجابة القشرية
coryza, acute	زكام، حاد
criteria for	للقاييس
crust avoidance	تجنب التقشر
cystic lymphoepithelial lesion, salivary gland	آفة كيسية لمفاوية بثرية، ورم لعابي مختلط
cysts	الكيسات
dangers	للمخاطر

## D

Deaf child	الطفل الأصم
deafness	الصمم
deafness management	تدابير الصمم

decanulation	إزالة الأنبوب
dermatitis, pinna	التهاب الجلد، صيوان الأذن
diagnosis	التشخيص
differential diagnosis	التشخيص التفريقي
diphtheria	عناق الخنثريا
Direct	مباشر
direct laryngoscopy	تنظير الحنجرة المباشر
dislocation with fracture	انفلاق مع الكسر
dislodgement	مخروج الأنبوب
dressings	الضمادات
drooling	الإلعاب
dry perforation	الثقب الجفاف

E

Ear	الأذن
ear discharge	إفرازات الأذن
ear drops, acute otitis media Treatment	قطرات الأذن، علاج التهاب الأذن الوسطى
earache	ألم الأذن
elective	اختياري
electric response audiometry	تخطيط السمع ذاتي الإجابة
electrocochleogram	عخطيط القوقعة الكهربائي

electronic aids	السماعات الإلكترونية
electronic aids for deafness	السماعات الإلكترونية للصمم
eosinophilic vasomotor	التهاب الأنف الوعائي للتحرك المحب للأبوزين
eosinophilic vasomotor rhinitis	التهاب الأنف الوعائي للتحرك المحب للأبوزين
epiglottitis	لسان اللوزار
epistaxis	الرعاف
Epley maneuver	مناورة إبلي
Epstein-Barr virus	فيروس إيشتنين- بار
esophageal speech	كلام المريء
ethmoidal	الجيوب الغربالية
ethmoidal sinuses	التهاب الجيوب الأنفية الغربالية
Eustachian tube	قناة النفير
Eustachian tube obstruction	انسداد القناة السمعية
examination	الاعتبارات
examination	الفحص
Excision	الاستئصال
exostoses	العرن
external auditory meatus	صماخ الأذن ( بحرى السمع الظاهر)
external auditory meatus	القناة السمعية الخارجية
external ear pinna	محارجي انظر صيوان الأذن
extradural abscess	عراج فوق الأم الجافية

F

Facial nerve	العصب الوجهي
facial nerve paralysis	شلل العصب الوجهي
facial palsy and	الشلل الوجهي
facial paralysis and	شلل العصب الوجهي ( الشلل الوجهي)
facial paralysis and	الشلل الوجهي ( شلل العصب الوجهي)
familial neurofibromatosis (NF2)	ورم ليفي عصبي عائلي - ٢
fibre-optic	الليف البصري
fibre-optic laryngoscopy	تنظير الحنجرة الليفي البصري
fibroma,laryngeal	ورم ليفي، حنجري
foreign bodies	الأجسام الغريبة
foreign bodies	الجسم الغريب
fracture	كسر
fracture of nasal bones	كسر عظم الأنف
frontal	الجيب الجبهوي
frontal sinusitis	التهاب الجيب الفكي
functional aphonia	البكم الوظيفي
Furunculosis	الدمل

## G

Geniculate herpes zoster

القوباء المنطقية في ( العقدة الركبية للعصب  
الوجهي)

geniculate herpes zoster

القوباء المنطقية في العقدة الركبية

glandular fever

الحصى الغدية

globus pharynges

كرة البلعوم

Glottic

للزمار

glottic carcinoma

سرطان الزمار

glue ear see otitis media: with effusion غرى الأذن أنظر إلى التهاب الأذن الوسطى

Gradenigo's syndrome

الرشحي متلازمة خراينديغو

granular

حبيبي

grommet insertion

غرز أنابيب التهوية

## H

Haemangioma

الورم الدموي الوعائي

haemangioma

ورم وعائي

haematoma

الورم الدموي

haematoma

ورم دموي

haematoma, Pinna

الورم الدموي، الصيوان

haemophilus influenzae

لمستمية الرئوية

haemorrhage	الزيف
hearing aids	السماعات
hearing aids	السماعات ( المعينات السمعية)
hearing aids and lip-reading	السماعات ( المعينات السمعية) وقراءة الشفاة
hearing tests	اختبار السمع
hereditary telangiectasia	توسع الشعيرات الوراثي
history taking	أخذ التاريخ المرضي
House dust mites	غبار سوس المنزل
humidification	الترطيب
Hyper keratosis of the larynx.	فرط تقرون الحنجرة
hyperkeratosis	فرط التقرون
hypertensive epistaxis	رعاف ارتفاع ضغط الدم
hypopharynx	البلعوم السفلي

I

Impedance tympanometry	تخطيط المعاوقة السمعية
Impedance tympanometry	تخطيط المعاوقة السمعية (قياس ضغط الأذن)
incontinence	سلس
incus	السندان
Indications	الدواعي
Indirect	غير المباشر

indirect laryngoscopy	تنظير الحنجرة غير المباشر
Infection	العدوى
Infectious mononucleosis	عدوى وحمىات التواء
inflammation	الالتهابات
Injury	الإصابات
Injury	إصابات
Injury	إصابة
insect in ear	حشرة في الأذن
Insects	الحشرات
interpretation	تفسير
intubation	التنبيب ( تنبيب الرغامى )
investigation	الاستقصاء
investigations	التقصيات
investigations	الاستقصاءات
iron deficiency	نقص الحديد

## L

Labyrinth	التيه
labyrinthectomy	استئصال التيه
labyrinthitis	التهاب التيه
labyrinthitis	التهاب التيه ( الأذن الداخلية )
Laryngeal	حنجري

Laryngeal	حنجري
Laryngeal cysts	أكياس الحنجرة
Laryngeal cysts	كيسات الحنجرة
Laryngeal diphtheria	عناق الحنجرة
Laryngeal webs	حنش ( وترة ) الحنجرة
laryngectomy	استئصال الحنجرة
laryngitis	التهاب الحنجرة
laryngomalacia	تلين الحنجرة
laryngoscopy	تنظير الحنجرة
laryngotracheobronchitis	التهاب الحنجرة الرغامى والقصبية
laryngotracheobronchitis	التهاب الحنجرة والرغامى والقصبية
laryngotracheobronchitis	التهاب الرغامى والقصبية والقصبية
larynx	الحنجرة
late treatment	العلاج المتأخر
lateral sinus thrombosis	عثرة الجيب الجانبي
lip-reading	قراءة الشفاه
little's area, bleeding from	منطقة لتل، نزيف من
loudness recruitment	الاستجاب
lymphoma	الورم اللمفاوي ( اللمفوما )

M

Malignant

الخطيرة

malignant disease	الآفات الخبيثة
malignant disease	الآفات الخبيثة
malignant disease	الأمراض الخبيثة
malignant disease	الأمراض السرطانية
malignant disease of the nasopharynx	سرطان البلعوم الأنفي
malignant granuloma	الحيبيوم السرطاني
malignant melanoma	السرطان القوياميبي ( الميلانوما )
malignant pleomorphic adenomata	السرطان الغدي المتعدد الأشكال
malignant tumors	الأورام الخبيثة
malleus	مطرقة
management	التدبير
mastoid cells	الخلايا الخشائية
mastoid cells	الخلايا الخشائية
mastoidectomy	استئصال الخشاء
mastoiditis	التهاب الخشاء
maxillary	الجيب الفكّي
maxillary antrum	تشرح الجيب الفكّي
maxillary sinusitis see sinusitis	التهاب الجيب الفكّي انظر إلى التهاب الجيوب الأنفية
maxillectomy	استئصال الجيب الفكّي
mediastinal emphysema	انتفاخ المتصف
mediastinal emphysema	انتفاخ المتصف
Meniere's disease	مرض منير

meningitis	التهاب السحايا
micrognathia	صغر الفك
microtia	صغر الصيوان
minor salivary glands	الغدد اللعابية الصغيرة
mixed	مختلط
mixed deafness	الصمم المختلط
mixed salivary tumor	ورم لعابي مختلط
Moraxella catarrhalis	الموراكسيلا كاتارالكس
mucó-epidermoid tumors	الأورام اليشروائية المخاطية
mucó-epidermoid tumors	الأورام اللعابية (المخاطية نظيرة بشرانية)
mucoid discharge, otitis media	الإفرازات المخاطية ، التهاب الأذن الوسطى
mucosal infection	عدوى الأنسجة المخاطية
multiple Laryngeal papillomata	الخليمات الحنجرية المتعددة
multiple, airway obstruction and	متعدد، انسداد مجرى الهواء
mumps	النكاف
myringoplasty	رأب الطبلية
myringotomy	عزق الطبلية

N

Nasal	أنفي
nasal airway assessment	تقييم الطريق الهوائي الأنفي
nasal endoscope	منظار الأنف

nasal obstruction	انسداد الأنف
nasal polyp	سليلات الأنف
nasal septum	الحاجز الأنفي ( البوترة)
nasal vasoconstrictors	مضيقات الأوعية الأنفية
nasal vestibulitis	التهاب دهليز الأنف
nasopharyngeal angiofibroma	الورم الليفي الوعائي في البلعوم الأنفي
nasopharynx	البلعوم الأنفي
nasopharynx see nose and nasopharynx	البلعوم الأنفي انظر إلى الأنف و البلعوم الأنفي
nerve supply	الإمداد العصبي
Nerve supply of the Laryngeal muscles	تعصب عضلات الحنجرة
non-eosinophilic vasomotor	التهاب الأنف الوعائي المتحرك اللاأبوزيني
non-eosinophilic vasomotor rhinitis	الالتهاب الأنفي الوعائي المتحرك اللاأبوزيني
Nose	الأنف
nose and nasopharynx	الأنف و البلعوم الأنفي
nystagmus	الرؤية



Obstruction	الانسداد
obstructive apnea	الاعتناق الانسدادي
occasional features	بعض العلامات
of the ear canal	لقناة الأذن
oropharynx	البلعوم الفموي

osteomata	الورم العظمي
osteomyelitis	التهاب العظم
otalgia see earache	ألم الأذن انظر إلى ألم الأذن
otitis externa	التهاب الأذن الخارجي
otitis media and	الأذن الوسطى
oto-acoustic emissions (OAE)	البث الصوتي الأذني
otosclerosis	تصلب الركاب
ototoxic drugs	الأدوية السامة للأذن

P

Papilloma, Laryngeal	ورم حليمي، حنجري
parotid gland	الغدة النكافية
parotidectomy	استئصال الغدة النكافية
parotitis, acute suppurative	الالتهاب الصديدي الحاد للغدة النكافية
Patzerson-Brown Kelly syndrome	متلازمة بيترسن-براون-كيلي
pathology	المرضيات
Perichondritis	التهاب صمحاق غضروف
perilymph fistula	ناسور اللمف المحيطي
peritonsillar abscess (quinsy)	عافور: عراج ما حول اللوزتين (كويزي)
petrositis	التهاب الصخرة
pharyngeal pouch/diverticulum	جيب (ردب) البلعوم
pharyngeal pouch/diverticulum	جيب البلعوم (ردب البلعوم)

pharyngitis	التهاب البلعوم
pharyngolaryngectomy	استئصال البلعوم والحنجرة
pharynx	البلعوم
pharynx see hypopharynx; oropharynx	البلعوم، انظر إلى البلعوم السفلي والفموي
Pierre Robin syndrome	متلازمة بيرى روبن
pinna	الصيوان
pinna	صيوان الأذن
pleomorphic salivary adenoma	الورم الغدي اللعابي متعدد الأشكال
pneumothorax	استرواح الصدر
polyps	السليلات
Post-cricoid carcinoma	سرطان ما خلف الحلقة
post-cricoid carcinoma	سرطان ما خلف الحلقي
post-cricoid web	عنش ( وترة) ما خلف الحلقي
post-cricoid web	عنش ( وترة) الحنجرة ما خلف الحلقي
post-operative care	العناية بعد العملية
post-operative vertigo	الدوار بعد العملية الجراحية
post-tonsillectomy	بعد استئصال اللوز
post-tonsillectomy earache	آلام الأذن بعد استئصال اللوزتين
post-tonsillectomy earache	آلام الأذن، بعد استئصال اللوزتين
post-tracheostomy	بعد عنز الرغامى
post-tracheostomy	ما بعد عنز الرغامى
pre-auricular sinus	الجيب أمام الصيوان
pre-auricular sinus	جيب أمام صيوان الأذن

prevention of recurrence	منع النكس
procedure	إجراء
Prognosis	المآل
protection of the tracheobronchial tube	حماية الأنبوب الرغامى والقصبي
protruding ears	تبارز صيوان الأذن
pulmonary complications	المضاعفات الرئوية
pure tone audiometry	تخطيط السمع بالنغمة الصافية
pyrexia	الحصى

R

Ramsay Hunt syndrome	متلازمة رمزي هنت
Ranula	كيس ضفدعي
recurrent	للتكرار
recurrent and chronic infection	الالتهاب المتكرر والمزمن
recurrent Laryngeal nerve palsy	شلل العصب الحنجري الراجع
reduction	الرد
reduction	رد (إعادة)
referred earache	ألم الأذن الرجيع
respiratory failure	القصور التنفسي
retropharyngeal abscess	عراج خلف البلعوم
retropharyngeal abscess	عراج ما خلف البلعوم
rhinitis	التهاب الأنف

rhinitis medicamentosa	التهاب الأنف اللواتي
rhinolith	حصاة أنفية
rhinoplasty	رأب الأنف
Rinne's test	اختبار رينية

## S

Salivary gland	الغدة اللعابية
salivary glands	الغدد اللعابية
salivary retention cysts	الأكياس اللعابية الاحتباسية
sarcoma, Laryngeal	ساركوما، حنجرية
scarlet fever	الحمى القرمزية
screening	المسح
see also airway obstruction	انظر أيضاً إلى انسداد مجرى الهواء
see also airway obstruction; congenital conditions; foreign body; otitis media	انظر إلى انسداد مجرى الهواء: الخلقية حالات:
see also carcinoma	الجسم الغريب: التهاب الأذن الوسطى
see also carcinoma	انظر أيضاً السرطان
see also choanal atresia	شاهد أيضاً السرطان
see also deafness; ear	انظر إلى انسداد القمع
See also deafness; earache; hearing tests; mastoiditis; otitis externa; otitis media	انظر أيضاً للصمم، الأذن
	انظر إلى الصمم، الصدادع، اختبارات السمع
	التهاب الخشاء، التهاب الأذن الخارجية، التهاب الأذن الوسطى

see also ear; hearing tests	انظر أيضاً الأذن: اختبار السمع
see also epistaxis; nasal septum	انظر إلى الرعاف، الحاجز الأنفي
see also laryngitis; vocal cord paralysis	انظر إلى التهاب الحنجرة، شلل الحبل الصوتي
see also salivary gland	انظر أيضاً إلى الغدد اللعابية
see also salivary glands	انظر إلى الغدد اللعابية
see also tonsillectomy; tonsillitis	انظر إلى استئصال اللوز، التهاب اللوز
see also tracheostomy	انظر أيضاً فتح الرغامى
see also vertigo	انظر أيضاً (الدوار)
semicircular canals	القنوات الحلقية
Semon's law	قاعدة سيمون
sensorineural	الحسي العصبي
sensorineural deafness	الصمم الحسي العصبي
septal deviation	انحراف الحاجز الأنفي
septal deviation/perforation see nasal	انحراف الحاجز / ثقب انظر إلى الحاجز الأنفي تعديل الحاجز
septal dislocation with fracture	انخلاع الحاجز مع الكسر
septal dislocation with fracture	عطل الحاجز مع الكسر
septal haemstoma	الورم الدموي في الحاجز
septal perforation	انثقاب الحاجز
septoplasty	تعديل الحاجز
sialadenitis, acute	التهاب الغدد اللعابية الحاد
sialoectasis	مرض توسع القنوات اللعابية

sialography	تصوير القنوات اللعابية
signs	العلامات
sinusitis	التهاب الجيوب
sinusitis	التهاب الجيوب الأنفية
sinusitis treatment	علاج التهاب الجيوب الأنفية
Sjogren's syndrome	متلازمة جوغرن
Slow vertex responses (SVR)	استجابة القمة البطيئة
speech audiometry	تخطيط السمع الكلامي
spontaneous epistaxis	الرعاف الذاتي
spread	الانتشار
Spread	يتشر
Squamous carcinoma	السرطانة الحرشفية
squamous cell carcinoma	سرطان الخلية الحرشفية
stapedectomy	إزالة الركاب
stapes	الركاب
staphylococcus aureus	العنقودية الموائية
staphylococcus pyogenes	العنقودية الصديدية
stenoses, subglottic	تضييق، تحت اللزمار
Stertor	شخير
streptococcus pneumoniae	العقدية الرئوية
streptococcus pyogenes	العقدية المقيحة
Stridor	صرير
subdural abscess	خراج تحت الأم الجافية

Subglottic	تحت المزمار
subglottic carcinoma	سرطان تحت المزمار
subglottic carcinoma	سرطان ما تحت المزمار
subglottic stenosis	تضييق ما تحت المزمار
subglottic stenosis	تضييق ما تحت المزمار
submandibular salivary gland	غدة ما تحت الفك اللعابية
submucous resection (SMR)	استئصال الحاجز من تحت الأنسجة المخاطية
submucous resection (SMR)	استئصال الحاجز تحت المخاطية
suction	الشفط
sudden sensorineural deafness	الصمم الحسي العصبي المفاجئ
suppurative	الالتهاب القيحي
suppurative labyrinthitis	التهاب التيه القيحي
suppurative labyrinthitis	التهاب التيه القيحي
Supraglottic	فوق المزمار
Supra-Laryngeal causes	أسباب ما فوق الحنجرة
surgery	الجراحة
surgical treatment	العلاج الجراحي
symptoms	الأعراض
syphilitic	زهري
syphilitic	الزهري
syphilitic labyrinthitis	زهري التيه
syphilitic laryngitis	التهاب الحنجرة الزهري

syphilitic labyrinthitis

زهري التيه

Syringing

غسيل

## T

Temporal bone

عضمة الصدغ

Temporal lobe

الفص الصدغي

temporal lobe abscess

خراج الفص الصدغي

temporomandibular Joint dysfunction

احتلالات المفصل الفكّي الصدغي

thudichum's speculum

كاشف ثوديكوم

tinnitus

الطين

tonsil

اللوزة

tonsillar enlargement

تضخم اللوزتين

tonsillectomy

استئصال اللوزتين

Tonsillitis

التهاب اللوز

tonsillitis

التهاب اللوزتين

tonsils

اللوزتين

trachea

الرقامي

tracheostomy

بترع الرقامي

trauma

الرضوض

Trauma

الرضوض (الإصابات)

trauma to the labyrinth

رض التيه

traumatic

رضي

Treacher Collins syndrome	متلازمة ترشور كولين
Treatment	العلاج
tube changing	تغيير الرغامى
tuberculosis	التدرن
tuberculosis of the larynx	تدرن الحنجرة
tumors	الأورام
turnors	الورم
tumors see specific tumors	أورام انظر إلى الأورام نفسها
tuning fork tests	اختبارات الشوكة الرنانة
tympanic cavity	التحويف الطبلي
tympanic membrane	طبلة الأذن
tympanic membrane	طبلة الأذن (غشاء الطبلة)

U

unilateral atresia	الانسداد أحادي الجانب
--------------------	-----------------------

V

vascular ring	الحلقة الوعائية
vertebrobasilar Insufficiency	عدم كفاية الشريان الفقري القاعدي
vertebrobasilar Insufficiency	تصور الشريان الفقري القاعدي
vertigo	الدوار

vertigo and	الدوار و
vessels	أوعية
vestibular neuroneitis	التهاب العصب الدهليزي
vestibular Schwannoma (acoustic neuroma)	شفتان الدهليزي ( ورم العصب السمعي )
vocal cord nodules	عقيدات الحبل الصوتي
vocal cord paralysis	شلل الحبل الصوتي

## W

Warthin's tumor	ورم وورثن
wax	الشمع
Wax in ear	الشمع في الأذن
Weber's test	اختبار ويبر
webe	العنقش ( الوتره )
Wegener's granuloma	ورام حبيبي ويفنري
with effusion (OME)	التهاب الأذن الوسطى المعصلي

## Y

Young's operation	عملية يتق
-------------------	-----------

Z

zygomatic

زجني

zygomatic mastoiditis

التهاب الخشاء الوجني

obeyikandi.com